

—  
日

J A P A N

本  
—



# 東北・秋麗藏王纜車七日

典藏松島絕景・緋色掃帚草・奧入瀨溪仙語





## 秋色妙曼 · 波舞掃帚草

毛茸圓滾的波波精靈 ·  
施展赤紅魔法 ·  
輕巧玩轉秋光時節。

貼心提醒：掃帚草的顏色易受氣候影響而改變，通常7-9月為綠色，10月為紅色，實際色彩請視現場而定。

### 毛球波浪 · 掃帚草

歐亞乾燥地區的草本植物「地膚」，莖枝曬乾後可作成掃把，以「掃帚草」、「波波草」之名為人所知。夏秋流轉明綠與艷紅，繁密的俏皮身影集結成千萬大軍。

### 秋季艷火 · 赤紅寶石

10月，近4萬株掃帚草以殷紅身姿擄獲人心，為常陸海濱公園見晴之丘渲染華艷朱彩。火紅精靈攜手共舞，大地幻化為優雅赤海，浪漫燃燒。





## 楓姿綽約 · 細品秋意

秋天織起稠麗的衣裳，穿戴在群島、峰巒之上，  
恣情於秀麗的山水，傾聽楓紅低語纏綿。

### 秋語緋紅 · 藏王纜車

搭乘纜車飽覽藏王360度全景，穿梭於秀媚麗緻的秋色迴廊，俯瞰爛漫如畫的遼闊山林。

### 幽謐仙林 · 奧入瀨溪

愜意閑步蒼翠之間，潺潺溪流、奇岩怪石，勾勒秋色風光，敬邀旅人諦聽自然囁語。

### 輕靈閒適 · 松島名勝

親臨日本三景，尋訪「瑞巖寺」、「觀瀾亭」等名勝絕景，繪飾輕妙、內斂的和式情漾。

### 柔美畫景 · 十和田湖

登上展望台，俯望位居日本第三水深的湖泊，山谷與湖面宛若清麗油彩，勾畫爛漫情景。

### 江戶悠情 · 大內宿

信步遼闊的古色街景，傳統的茅草屋、瓦磚，彷彿穿越時空，走進江戶景深。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

# 天地靜謐 · 醉夢良宵

月色嫵熟地拉開夜幕，  
枕臥旖旎風華，  
擁攬星空爛漫綺夢。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

## 安比高原 · 5星洲際渡假飯店 InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕，旋即榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」，東北首間5星夢宿以摩登之姿，靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場，奢享優雅渡假時光。



## 土湯溫泉 · 山水莊

座落壯麗自然懷抱的土湯溫泉，收錄四季良辰美景，千坪日式庭園，流轉婉轉動人的高雅情調。俯望荒川瀑布的露天風呂，編織療癒暖心時光。

## 南部屋 · 海扇閣

位於優美青森，瀟灑清幽靜謐的舒適氣息，客房裝潢以淺色木紋為基調，所有房間均享有絕麗海景，煥發日式濃郁風情。





# 舌尖上的探索 · 品味東北珍饈

品嚐在地佳餚，  
挑戰感官的極致享受。

貼心提醒：若客滿或休息，將精選其他特色料理，敬請知悉。



## 旬彩御膳 · 溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。  
品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。



## 饗食美饌 · 飯店自助百匯

入席飯店自助餐廳，開放空間誘發對豐盛佳餚的期待，和  
洋料理多元美味，滿足口腹之慾。



## 海幸美饌 · 海鮮名物料理

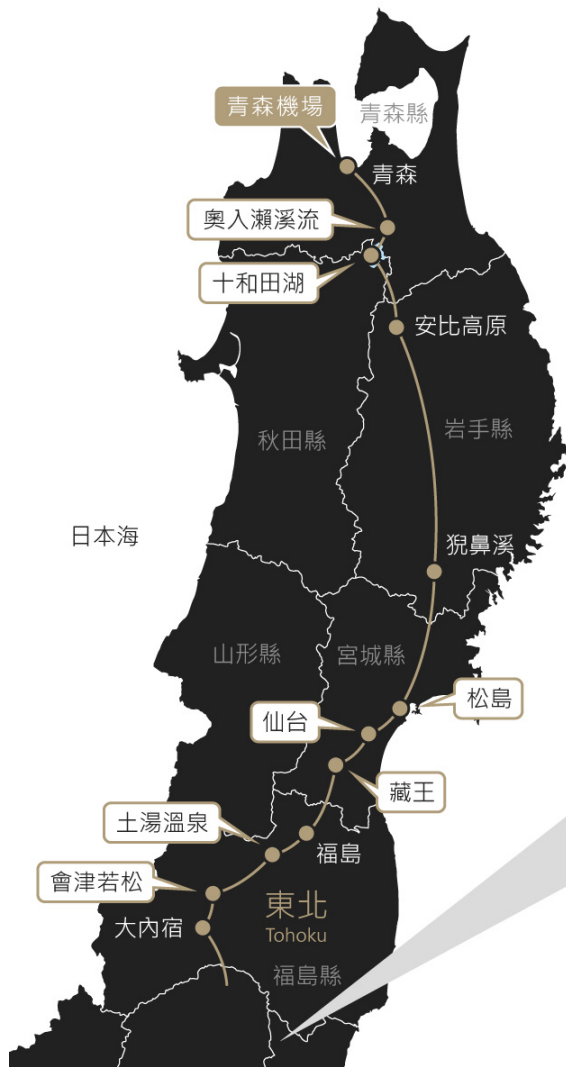
入席優雅空間，品嚐日本引以為傲的海鮮佳餚，在地食材  
蘊藏極致鮮味，滿足味蕾渴望。



## 和洋並具 · 白露自助美膳

飯店內的「白露自助餐廳」，精選陸奧的天然食材，融匯  
和洋創意菜色，讓人驚嘆不已。





🚗 遊覽車 ▲ 山岳 ● 景點城市

## 景點距離參考

成田 - 常陸 112Km  
 常陸 - 宇都宮 88Km  
 宇都宮 - 塩原 65Km  
 塩原 - 那須 33Km  
 那須 - 大内宿 73Km  
 大内宿 - 會津若松 31Km  
 會津若松 - 土湯溫泉 63Km  
 土湯溫泉 - 福島 16Km  
 福島 - 藏王 90Km  
 藏王 - 仙台 78Km  
 仙台 - 松島 29Km  
 松島 - 狹鼻溪 96Km  
 狹鼻溪 - 安比高原 142Km  
 安比高原 - 十和田湖 86Km  
 十和田湖 - 奥入瀬溪流 23Km  
 奥入瀬溪流 - 青森 50Km  
**行車總公里數 約1075 Km**



參考航班

長榮航空

### 去程航班

BR196 TPE/NRT 台北/東京成田 14:50/19:10  
 飛行時數 3小時20分

### 回程航班

BR121 AOJ/TPE 青森/台北 15:30/18:30  
 飛行時數 4小時5分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)



DAY 1

台北/東京\*成田機場\*



### 賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



早餐：溫暖的家  
午餐：溫暖的家  
晚餐：飛機上



成田日航飯店 或 成田希爾頓飯店 或 同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。



# DAY 2

## 東京\*成田機場\* - 常陸\*海濱公園\* - 宇都宮\*若竹之杜\* - 那須



### 國營常陸海濱公園・秋季掃帚草

深秋時節，★國營常陸海濱公園搖身一變成赤色漫海，浪漫燃燒。  
3萬3千株蓬鬆毛球般的掃帚草，由清新嫩綠漸轉為深沉殷紅，  
將見晴之丘渲染上華豔朱彩，與蔚藍蒼穹交相輝映。



### 若竹之杜・若山農場

傳承三代、經營超過80年的★若山農場，重視無農藥、有機栽培等環境永續的農法。坐擁24公頃竹林，是電影《神劍闖江湖》的取景地，其中「金明孟宗竹」和「龜甲竹」珍貴稀有，值得散步玩味。



早餐：飯店內享用  
午餐：常陸風味餐  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



那須森之風飯店 或 Epinard那須溫泉飯店 或 同等級



【團費包含】★國營常陸海濱公園、★若山農場。

# DAY 3

## 塩原 - 那須\*玻璃之森美術館\* - 大内宿 - 會津若松\*末廣酒造\* - 土湯温泉 ( 或郡山 )



### 那須彩繪玻璃美術館

仿造英式莊園建築的★那須彩繪玻璃美術館，優雅融於那須高原田園景緻。日光柔和灑落19世紀彩繪玻璃，絢麗光澤迷人奪目。管風琴與音樂盒奏響悠音，歐風典雅貴族氣息惹人心醉。

### 大内宿

江戶時代宿驛制度的傳統建築群，完美保存在▲大内宿。信步遼闊的古色的街道，兩排盡是傳統的茅草屋，彷彿穿越時空，返回質樸的1603~1867年，已列為國家重要傳統建造物群保存地區。



### 末廣酒造

江戶時代創業，奠基於百年傳統的新生老舖★末廣酒造，曾獲日本酒大賽金賞殊榮。堅持使用會津的水和米、由會津人親手釀造，更是「山廢」技法（省略搗爛米與米麴的過程）的創始酒造。



早餐：飯店內享用  
午餐：日式風味餐  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



土湯温泉 山水莊 或 四季彩一力 或 同等級



【團費包含】★那須彩繪玻璃美術館、★末廣酒造。



# DAY 4

## 土湯溫泉 - 福島\*採果趣\* - 藏王\*纜車\* - 仙台\*自由活動\*



### 農家採果趣

來到果園之鄉，愜意感受水果採收的豐饒，特別安排★農家採果趣，在生態盎然的果園，採摘當季豐碩的鮮果，品嚐大自然孕育的滋味（水果的種類，依季節及實際生長狀況調整）。

### 藏王纜車

搭乘心怡神曠的★藏王纜車，在這段空中漫步的時間裡，目光可以盡收藏王的壯麗風光。當山中因應季節穿上楓紅新裝，火紅與翠黃相間的瑰麗景色，讓人置身於這秋季迴廊。



### 自由活動推薦：仙台一番町商店街

東北一級商業精華地帶▲仙台一番町商店街，距仙台車站僅十分鐘腳程，即可展開購物之旅，服飾店、藥妝、書店、樂器店、餐飲等上千家店面，設在拱廊屋頂的街道內，下雨天也不用怕。



早餐：飯店內享用  
午餐：米澤牛料理  
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



仙台威斯汀飯店 或 仙台三井花園飯店 或 同等級



【團費包含】★農家採果趣、★藏王纜車。

# DAY 5

## 仙台 - 松島\*瑞巖寺、觀瀾亭\* - 狛鼻溪\*扁舟\* (或平泉中尊寺) - 安比高原



### 日本三景・松島

是法國「米其林日本旅遊綠色指南」三星級旅遊勝地。▲松島同時也是日本著名三景之一！島上長滿蓊鬱的植被，水天一色的群島美景偉麗非凡，更是「俳聖」松尾芭蕉魂牽夢縈之寶地。



### 瑞巖寺

前身為「慈覺大師圓仁」於828年創建的「延福寺」，後於1609年由仙台藩主「伊達政宗」修建並更名定下★瑞巖寺。效仿「桃山式」的輕妙精鍊建築，令御城門、本堂等6處被指定為日本國文化財。



### 觀瀾亭

宮城縣的文化財的★觀瀾亭，室內的「障壁畫」出自於「狩野左京」之筆，華豔的色彩繪飾山水情漾。戶外則可飽覽無垠、澄淨的松島絕景，見日光輕盈如水鳥低伏水面，飛羽拂亮溫柔波光。



### 狛鼻溪扁舟

栗駒山到盤井川之間的祕境，透過★狛鼻溪扁舟，飽覽沿途的巨岩峭壁。經過湍流千萬年的鑿蝕，形塑四十八座大大小小的瀑布勝景，猶如大師巨筆一揮的潑墨山水畫，名列「日本百景」。



### 中尊寺

世界遺產★中尊寺，由慈覺大師於西元850年創建，象徵佛教淨土之寺廟，內裝相當金黃璀璨。據傳馬可波羅《東方見聞錄》所敘述「日本的宮殿屋頂以用金條鋪裝」，指的是中尊寺金色堂。



早餐：飯店內享用  
午餐：松島名物料理  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



5星安比高原洲際渡假飯店InterContinental (若遇客滿或休息，將改住Crowne Plaza並退價差)



【團費包含】★瑞巖寺、★觀瀾亭、★狛鼻溪扁舟或中尊寺。



# DAY 6

## 安比高原 - 十和田湖\*展望台\* - 奧入瀨溪流 - 青森\*淺蟲溫泉\* (或鱒澤溫泉)



### 十和田湖發荷峠展望台

座落十和田湖南岸的▲發荷峠展望台，位處青森與秋田兩縣交界，180度環形視角讓旅人盡情飽覽湖光山色。漫山遍谷的蒼翠綠意，烘托平靜無波、如一縷藍絲綢的湖面，油畫般爛漫柔美。

### 奧入瀨溪流

「世界第一美溪」之佳譽的▲奧入瀨溪，詩人大町桂月讚嘆「遊必十和田湖，走必奧入瀨溪三里半」。全長14公里，沿岸遍佈山毛櫸、楓樹、扁柏、苔蘚等原始林相，以及夢幻百變的飛瀑。



### 淺蟲溫泉

距離青森市區最近的▲淺蟲溫泉，文豪太宰治曾寫入《津輕》一作，從此聲名大噪。起初並非直接浸身入浴，而是以溫泉熱氣蒸濕麻布後用作熱敷，「麻蒸」與「淺蟲」同音，因而得名。



早餐：飯店內享用  
午餐：精緻輕食餐盒  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



淺蟲溫泉 南部屋 海扇閣 或 鱒澤溫泉 山海莊 或 同等級

# DAY 7 青森\*觀光物產館、睡魔之家\*/台北



## 青森縣

本州最北部的▲青森縣，隔著津輕海峽與北海道相望。得天獨厚的地理氣候，孕育飽滿甜美的青森蘋果，亦有「睡魔」獨特的文化習俗，也是日本文豪太宰治的故鄉，小說《人間失格》享譽全球。



## 青森・觀光物產館 ASPAM

1986年完竣的▲觀光物產館ASPAM，巨大的正三角形建築，象徵青森的「A」字首。高76公尺、共15層樓，館內有各式伴手禮商店、咖啡店、展覽館及物產小店，獻演當地豐富文化。



## 睡魔之家WARASSE

「青森睡魔祭」堪稱東北夏季最著名盛事。★睡魔之家WARASSE，展示神情生動、盛氣凌人的睡魔像展品，播放三味線等傳統樂器編織成的祭典音樂，令人彷彿置身睡魔狂舞之中，絢爛迷幻。



## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用  
午餐：海鮮風味餐  
晚餐：飛機上



【團費包含】★睡魔之家WARASSE。









## 團費與訂金說明 (團費金額與優惠方案，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：全程機票、食(自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、機場稅、燃油費。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 訂金NT. 20,000 元。(若寒暑假和農曆春節期間出發，訂金為NT. 40,000 元)
4. 本公司提供高於法規的投保金額：4200萬履約責任保險，團體行程天數中 500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
5. 保留團位後請於三天內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程(交通、餐食、飯店、每日行程內容)皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求(例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30天，主動告知業務專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色(調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14天，主動告知業務專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 行程景點順序、航空公司、飯店和餐廳之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動，將由旅遊專員提早通知，且依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時(從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路(規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差(房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 飯店洋式房型皆為兩張床，少有一張大床(一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
3. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。
4. 飯店房型恕無法指定連通房，或是同一家人的房間都在隔壁或附近，敬請知悉(導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認(需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。